



# ΔΗΜΟΤΙΚΑ ΝΕΑ

ΜΗΝΙΑΙΟ ΕΝΗΜΕΡΩΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ ΕΝΩΣΗΣ ΔΗΜΩΝ ΚΥΠΡΟΥ

Τρίτη, 1 Αυγούστου 2006

Έτος 2<sup>ο</sup>

Αριθμός Δελτίου: 12

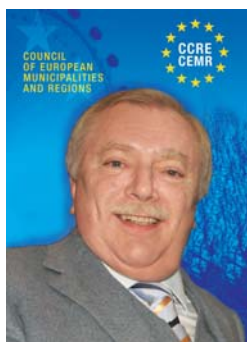
ISSN : 1450 - 2933

## Η ΑΥΡΙΑΝΗ ΕΕ ΘΑ ΔΩΣΕΙ ΣΤΙΣ Τ.Α. ΕΝΙΣΧΥΜΕΝΟ ΡΟΛΟ

*Την πεποίθησή του ότι όποιο και να είναι το μέλλον της Ευρώπης, η αυριανή Ε.Ε. θα δώσει στις Τοπικές Αρχές της έναν ενισχυμένο ρόλο, εξέφρασε σε αποκλειστική του συνέντευξη στα ΔΗΜΟΤΙΚΑ ΝΕΑ ο Πρόεδρος του Συμβουλίου των Δήμων και Περιφερειών της Ευρώπης (CEMR), Δήμαρχος και Κυβερνήτης της Βιέννης κ. Michael Häupl.*

Η συνέντευξη του κ. Häupl που περιέχει πολλές ενδιαφέρουσες απόψεις για αρκετά θέματα που αφορούν τους Δήμους της Κύπρου, παρατίθεται αυτούσια στη συνέχεια:

**Τι μπορεί να προσφέρει το CEMR στους Δήμους της Κύπρου;**



Οι προσπάθειες που καταβάλει το CEMR προκειμένου να επηρεάσει τη νομοθεσία της Ε.Ε. εξ' ονόματος των ΤΑ οφελούν κάθε Δήμο, περιλαμβανομένων αυτών της Κύπρου, ιδιαίτερα στα ζητήματα όπως το περιβάλλον (π.χ. διάθεση των απορριμάτων) ή οι δημόσιες υπηρεσίες κοινής οφέλειας. Αυτό λειτουργεί με έναν αρκετά απλό τρόπο: Το CEMR αρχικά ενημερώνει τα μέλη του ότι η Ε.Ε. προγραμματίζει να εισαγάγει κάποια νέα νομοθεσία που επηρεάζει τις πόλεις μας και ζητάει τα σχόλιά τους. Στη συνέχεια παίρνουμε τα σχόλια αυτά από τις Ενώσεις – Μέλη μας, και βασιζόμενοι σε αυτά, ενημερώνουμε τα όργανα της Ε.Ε. για την κοινή μας θέση στο σχέδιο νομοθεσίας. Μιλώντας πιο συγκεκριμένα, αυτό το σύστημα επιτρέπει στους Δήμους της Κύπρου, μέσω της *(συνέχεια στη σελίδα 2)*

## **ΑΜΕΣΑ ΜΕΤΡΑ ΣΤΗΡΙΞΗΣ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΔΗΜΟΥΣ**

Ο χρόνος που απομένει μέχρι το τέλος της τρέχουσας Δημοτικής Περιόδου τον Δεκέμβριο δεν είναι βέβαια αρκετός για να ολοκληρωθούν όλα όσα θα έπρεπε να είχαν γίνει για την αναθεώρηση του θεσμικού πλαισίου και την οικονομική ενίσχυση των Δήμων. Όμως και στο λίγο χρόνο που απομένει μέχρι το Δεκέμβριο, αν και δεν μπορούν να γίνουν τα πάντα, μπορούν να γίνουν πολλά.

Μπορούν, για παράδειγμα, να γίνουν απλές αλλά ουσιαστικές βελτιώσεις στους Νόμους που αφορούν τους Δήμους, ώστε να ενισχυθεί η διοικητική και πολιτική αυτοτέλειά τους και να τερματιστεί η εικόνα συγκεντρωτισμού και κηδεμόνευσης που παρουσιάζεται σε αρκετές περιπτώσεις στις σχέσεις μεταξύ Κεντρικής Διοίκησης και Δήμων. Ως τέτοια παραδείγματα, μεταξύ άλλων, θα μπορούσαν να αναφερθούν οι νομοθεσίες για τον έλεγχο των τροφίμων και τις πολεοδομικές άδειες, όπου δεν υφίσταται σωστή σχέση μεταξύ Κεντρικής Διοίκησης και Δήμων, κάτι που βεβαίως δεν βοηθά ούτε στην αποτελεσματική παροχή των σχετικών υπηρεσιών προς όφελος των δημοτών και της κοινωνίας.

Τέλος, παρά το στόχο της εισαγωγής του Ευρώ, θα μπορούσε στο στάδιο αυτό να αυξηθεί σε κάποιο υποφερτό βαθμό η τακτική χορηγία προς τους Δήμους και να επαναβεβαιωθεί η επανασύνδεση της ως ποσοστό στα έσοδα του Κράτους, ώστε να μπορέσουν οι Δήμοι να ανταποκριθούν πιο υποφερτά και με καλύτερο προγραμματισμό στις μεγάλες και σύγχρονες ανάγκες της κοινωνίας μας.

(Συνέχεια από τη σελίδα 1) Ένωσης Δήμων και του CEMR, να επηρεάζουν τη νομοθεσία της Ε.Ε. με τον τρόπο που θεωρούν κατάλληλο.

Η συμμετοχή της Ένωσης Δήμων Κύπρου ως μέλος του CEMR προσφέρει, κατά την άποψή μου, πολλά ακόμη πλεονεκτήματα στις ΤΑ της Κύπρου. Για παράδειγμα, κάθε χρόνο, το CEMR με το δίκτυο λειτουργιών για τις αδελφοποιήσεις από κάθε Εθνική Ένωση, πιέζει τα αρμόδια όργανα της Ε.Ε. για να συσταθεί ένα κατάλληλο πρόγραμμα αδελφοποιήσεων που να χρηματοδοτείται επαρκώς.

Οι προσπάθειές μας ωφελούν έτσι τους Δήμους της Κύπρου οι οποίοι μπορούν να ωφεληθούν από τη χρηματοδότηση της Ε.Ε. για προγράμματα αδελφοποιήσεων με άλλες ευρωπαϊκές πόλεις. Οργανώνουμε επίσης εκδηλώσεις για να μοιραστούμε την εμπειρία των δράσεων αδελφοποιήσεων.

Τέλος, όντας μέλος του CEMR, η Ένωση Δήμων Κύπρου μπορεί να συμμετέχει σε όλες τις συνεδρίες μας, κάτι που επιτρέπει στους αντιπροσώπους της να συναντούν τους ευρωπαϊούς ομολόγους τους και να προωθούν τα συμφέροντα της Τοπικής Αυτοδιοίκησης της Κύπρου στην Ευρωπαϊκή σκηνή.

Πρέπει εδώ να προσθέσω ότι η Ένωση Δήμων Κύπρου είναι ένα από τα πιο ενεργά μέλη μας. Επιπλέον, πιστεύω ότι πήρε μια σοφή απόφαση με το άνοιγμα ενός Γραφείου στις Βρυξέλλες. Αυτό έχει βελτιώσει ήδη την εικόνα των Δήμων της Κύπρου στους κύκλους της Ε.Ε., καθιστώντας τη φωνή τους δυνατότερη σε ευρωπαϊκό επίπεδο και δημιουργώντας γι' αυτούς περισσότερες και ισχυρότερες επαφές με τους ευρωπαϊούς ομολόγους τους που είναι παρόντες στις Βρυξέλλες.

### **Ποιες είναι τρέχουσες προτεραιότητες του CEMR;**

Εδώ και λίγο καιρό είμαστε ιδιαίτερα ενεργοί σε ότι αφορά τις δημόσιες υπηρεσίες και συμβάσεις, καθώς μεγάλο μέρος του Νομοθετικού έργου της Ε.Ε. αυτήν την εποχή

αφορά αυτά ακριβώς τα ζητήματα. Ως πανευρωπαϊκή οργάνωση για την Τοπική και Περιφερειακή Αυτοδιοίκηση, το CEMR επιδιώκει να επηρεάσει αυτήν τη νομοθεσία, ώστε να εξασφαλίσει ότι θα επιτραπεί στις πόλεις και τις περιφέρειες της Ευρώπης να παρέχουν τις καλύτερες πιθανές δημόσιες υπηρεσίες στους πολίτες τους, αλλά επίσης να επιτρέψει στις πόλεις και τις περιφέρειες να πάρουν έγκαιρα τις αποφάσεις εκείνες που θα επηρεάσουν τις μελλοντικές δημόσιες υπηρεσίες τους.

Εργαζόμαστε επίσης στα ζητήματα της απασχόλησης, από τον κοινωνικό διάλογο μεταξύ της Τοπικής Αυτοδιοίκησης και των συνδικάτων ως την Στρατηγική της Λισσαβόνας, στα ενεργειακά ζητήματα, την ηλεκτρονική διακυβέρνηση και την ισότητα των δύο φύλων. Σχετικά με αυτό το τελευταίο ζήτημα, θα πρέπει να σας αναφέρω ότι στη Γενική Συνέλευσή μας στο Ίνσμπρουκ τον τελευταίο Μάιο, προωθήσαμε τον Ευρωπαϊκό Χάρτη για την Ισότητα των Γυναικών και των Ανδρών στην Τοπική Ζωή. Για τα περισσότερα από αυτά τα ζητήματα γίνεται αναφορά στην τελική δήλωση της Γενικής Συνέλευσής μας στο Ίνσμπρουκ, όπου συγκεντρώθηκαν περίπου 1.300 αντιπρόσωποι Τοπικών Αρχών από 36 χώρες.

Ακολουθούμε ακόμη στενά τη συζήτηση σχετικά με το μέλλον της Ευρώπης. Το CEMR θέλει να σιγουρευτεί ότι όποιο και να είναι αυτό το μέλλον, η αυριανή Ευρωπαϊκή Ένωση θα δώσει στις Τοπικές και Περιφερειακές της Αρχές έναν ενισχυμένο ρόλο.

Τέλος, οριστικοποιούμε ένα άλλο σημαντικό πρόγραμμα: το Σπίτι των Δήμων και Περιφερειών της Ευρώπης, στις Βρυξέλλες. Εν ολίγοις, η ιδέα αφορά το να εγκατασταθούν κάτω από την ίδια στέγη, στην καρδιά της Ε.Ε., το CEMR και εκείνες οι Ενώσεις - Μέλη του που είναι παρούσες στις Βρυξέλλες. Η Ένωση Δήμων Κύπρου μαζί με άλλες Εθνικές Ενώσεις θα είναι μαζί μας σ' αυτήν τη νέα προσπάθεια, και είμαι βέβαιος ότι αυτό θα καταστήσει τη συνεργασία μας ακόμη πιο αποτελεσματική, τόσο για το CEMR όσο και για τις Ενώσεις - Μέλη μας, συμπεριλαμβανομένης φυσικά και της Ένωσης Δήμων Κύπρου.

## ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΣ ΔΟΚΙΜΙΟΥ ΑΠΟ ΤΗΝ ΈΝΩΣΗ ΔΗΜΩΝ ΚΥΠΡΟΥ

Η Ένωση Δήμων Κύπρου διοργανώνει διαγωνισμό δοκιμίου με θέμα: «Οι τοπικές αρχές και οι τρεις διαστάσεις (οικονομική, κοινωνική και περιβαλλοντική) της Στρατηγικής της Λισσαβόνας»

Ο διαγωνισμός έχει ως αντικείμενο τη βράβευση δοκιμίων που θα συγγράψουν προπτυχιακοί φοιτητές προγράμματος σπουδών επιπέδου «Bachelor», αναγνωρισμένου από το Υπουργείο Παιδείας της Κύπρου.

Τα δοκίμια πρέπει να είναι γραμμένα στην Ελληνική, δεν επιτρέπεται να υπερβαίνουν τις 3000 λέξεις και **πρέπει να υποβληθούν σε δύο αντίτυπα** μέχρι την 31<sup>η</sup> Ιουλίου 2007. Πρέπει να συνοδεύονται από: (α) σύνοψη που θα δικαιολογεί ότι το δοκίμιο ανταποκρίνεται στο θέμα του διαγωνισμού (μία σελίδα κατ' ανώτατο όριο), (β) ένα Βιογραφικό Σημείωμα, και (γ) τα στοιχεία του υποψηφίου (όνομα, αριθμός ταυτότητας, διεύθυνση και αριθμός τηλεφώνου).

Η επιλογή θα γίνει από Επιτροπή που θα καθοριστεί από την Εκτελεστική Επιτροπή της Ένωσης Δήμων. Η Επιτροπή θα εκτιμήσει ιδιαίτερα στην αξιολόγησή της την τοπική διάσταση στη διάρθρωση του δοκιμίου.

Οι αποφάσεις της εν λόγω Επιτροπής είναι τελεσίδικες. Οι βραβευθέντες θα είναι τρεις και θα λάβουν χρηματικά βραβεία ύψους £1.000, £300 και £100 αντιστοίχως. Τα βραβεία αυτά θα τους απονεμηθούν κατά τη διάρκεια της Γενικής Συνέλευσης της Ένωσης Δήμων τον Νοέμβριο 2007.

Προθεσμία για την υποβολή των δοκιμίων: οι υποψήφιοι πρέπει να αποστείλουν ταχυδρομικώς ολόκληρο το φάκελό τους (δοκίμιο, σύνοψη, βιογραφικό σημείωμα και στοιχεία υποψηφίου) στη διεύθυνση: Ένωση Δήμων Κύπρου, Τ.Θ. 22033, 1516 Λευκωσία, το αργότερο μέχρι την 31<sup>η</sup> Ιουλίου 2007 (η ημερομηνία σφραγίδας του ταχυδρομείου θα αποτελεί απόδειξη). Σημειώνεται ότι τα έγγραφα που υποβάλλονται για τον διαγωνισμό δεν επιστρέφονται.

## OPEN DAYS - Ευρωπαϊκή Εβδομάδα των Περιφερειών και των Πόλεων

Η κ. Danuta Hübner, αρμόδια Επίτροπος για την περιφερειακή πολιτική, και ο κ. Michel Delebarre, πρόεδρος της Επιτροπής των Περιφερειών, ανακοίνωσαν στις 18 Ιουλίου το φετινό πρόγραμμα της μεγαλύτερης ετήσιας εκδήλωσης για την περιφερειακή πολιτική της Ε.Ε.



Η εκδήλωση «OPEN DAYS - Ευρωπαϊκή Εβδομάδα των Περιφερειών και των Πόλεων του 2006» θα πραγματοποιηθεί στις Βρυξέλλες και σε 70 πόλεις σε ολόκληρη την Ευρώπη από τις 9 έως τις 12 Οκτωβρίου.

Στο πλαίσιο της εκδήλωσης αυτής, με θέμα «Επενδύοντας στις περιφέρειες και τις πόλεις της Ευρώπης: εταιρικές σχέσεις δημόσιου και ιδιωτικού τομέα για την ανάπτυξη και την απασχόληση», 5.000 εκπρόσωποι του δημόσιου, του ιδιωτικού και του τραπεζικού τομέα καθώς και πολιτικοί σε ευρωπαϊκό, εθνικό και περιφερειακό επίπεδο αναμένεται να συμμετάσχουν σε 180 σεμινάρια και εργαστήρια με θέμα τις νέες ευκαιρίες χρηματοδότησης της πολιτικής συνοχής και της περιφερειακής πολιτικής της Ε.Ε. και τις δυνατότητες για εταιρικές σχέσεις ανάμεσα σε τοπικές/περιφερειακές διοικήσεις και σε επιχειρήσεις. Για περισσότερες πληροφορίες: [http://ec.europa.eu/regional\\_policy/conferences/od2006/index.cfm](http://ec.europa.eu/regional_policy/conferences/od2006/index.cfm)

### **ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ:**

**Ένα χρόνο μετά την έκδοση του πρώτου τεύχους των ΔΗΜΟΤΙΚΩΝ ΝΕΩΝ, το μηνιαίο ενημερωτικό δελτίο της Ένωσης Δήμων Κύπρου θα συνεχίσει σύμφωνα με τον αρχικό σχεδιασμό να εκδίδεται πλέον μόνο σε ηλεκτρονική μορφή. Εάν μέχρι τώρα δεν έχετε προσθέσει την ηλεκτρονική σας διεύθυνση στη λίστα παραληπτών των ΔΗΜΟΤΙΚΩΝ ΝΕΩΝ, μπορείτε να το κάνετε τώρα, μέσω της ιστοσελίδας του Δελτίου:**

[http://www.ucm.org.cy/gr/dimotika\\_nea.htm](http://www.ucm.org.cy/gr/dimotika_nea.htm)

## Κοινωνικά Θέματα και Κυπριακοί Δήμοι

Πραγματοποιήθηκε στις 15 Ιουνίου 2006, η πρώτη συνεδρία του δικτύου Δημοτικών Λειτουργών στα πλαίσια της Ένωσης Δήμων, για τα Κοινωνικά θέματα.

Κοινή διαπίστωση όλων των εκπροσώπων των Δήμων,



οι λανθασμένες κατευθύνσεις του Κυπριακού κράτους όσον αφορά την εμπλοκή των Τοπικών Αρχών στα κοινωνικά ζητήματα που αφορούν την Κυπριακή κοινωνία.

Οι Δήμοι της Κύπρου παρά τα περιορισμένα τους έσοδα σε αρκετές περιπτώσεις προχώρησαν στη δημιουργία και λειτουργία κοινωνικών προγραμμάτων, γιατί ένοιωθαν την ανάγκη επίλυσης κάποιων καυτών κοινωνικών προβλημάτων.

Η ουσιαστική όμως εμπλοκή των Τοπικών Αρχών στα κοινωνικά θέματα, θα έρθει μόνο όταν το Κυπριακό κράτος στηρίζει οικονομικά την Τοπική Αυτοδιοίκηση, ώστε να μπορέσει με επαγγελματισμό, προγραμματισμό και μεθοδικότητα, να εμπλακεί πάνω σε πιο σωστή βάση στην επίλυση των διαφόρων κοινωνικών προβλημάτων.

Η ουσιαστική εμπλοκή της Τοπικής Αυτοδιοίκησης, ιδιαίτερα στα κοινωνικά θέματα, αποτελεί ένα βασικό παράγοντα της επιτυχίας των οποιονδήποτε προγραμμάτων που αφορούν την Κυπριακή Κοινωνία στο τομέα αυτό.

Σε όλα τα κοινωνικά θέματα, (αντικοινωνική συμπεριφορά, ναρκωτικά, εξαρτησιογόνες ουσίες, νεολαία, γυναίκες, ηλικιωμένοι, ανάπηροι, άτομα με ειδικές ανάγκες, αλλοδαποί, βία στην οικογένεια, απασχόληση), οι Τοπικές Κοινωνίες έχουν να διαδραματίσουν καθοριστικό ρόλο στην επίτευξη θετικών αποτελεσμάτων και αυτό πρέπει να γίνει κατανοητό από την πολιτεία στο σύνολό της.

## Πρόγραμμα για Υλικά Συσκευασίας

Μέσα στα πλαίσια συμμόρφωσης με το Ευρωπαϊκό Κεκτημένο, και με σκοπό την επίτευξη των ποσοτικών στόχων που έχουν τεθεί από την Ευρωπαϊκή Ένωση για διαχείριση των αποβλήτων συσκευασιών, η Κυβέρνηση αποφάσισε με δική της πρωτοβουλία να προωθήσει ένα πρόγραμμα για την περισυλλογή, μεταφορά, διαλογή και επεξεργασία των υλικών αυτών.

Το εν λόγω πρόγραμμα πρόκειται να εφαρμοστεί σε 13 Δήμους από τις Επαρχίες Λευκωσίας και Λεμεσού και 3 Κοινοτικά Συμβούλια και θα ισχύει δύο χρόνια μέχρι να μπορέσει ο ιδιωτικός τομέας να αναλάβει πλήρως τις ευθύνες του.

Οι κατηγορίες των υλικών συσκευασίας που θα καλύπτει το Πρόγραμμα είναι:

- Χαρτί/χαρτόνι (χαρτοκιβώτια και χαρτί συσκευασίας)
- Πλαστικό (πλαστικές φιάλες, νάιλον συσκευασίες και νάιλον σακούλες)
- Γυαλί
- Μεταλλικές συσκευασίες (αλουμινένιοι δίσκοι συσκευασίας, αλουμινένια κουτιά αναψυκτικών, αλουμινένια περιτυλίγματα, κονσέρβες κ.ά.).

Έχουν ήδη καθοριστεί από τους εμπλεκόμενους Δήμους και Κοινοτικά Συμβούλια τα συγκεκριμένα σημεία στα οποία θα τοποθετηθούν κάδοι συλλογής γυαλιού, μετάλλων και πλαστικού καθώς και ένας αριθμός ηλεκτραγορών / υπεραγορών για τους κάδους συλλογής των χαρτοκιβωτίων. Το πρόγραμμα αυτό αναμένεται να λειτουργήσει το Σεπτέμβριο 2006. Η Υπηρεσία Περιβάλλοντος ως η Αρμόδια Αρχή για την εφαρμογή του, σε συνεργασία με τις Τοπικές Αρχές έχουν αναλάβει την ενημέρωση του κοινού σχετικά με το Πρόγραμμα.

Για περισσότερες πληροφορίες αναφορικά με το Πρόγραμμα μπορείτε να αποταθείτε στην κα Ελενα Χριστοδουλίδου από την Υπηρεσία Περιβάλλοντος του Υπουργείου Γεωργίας, Φυσικών Πόρων και Περιβάλλοντος.

## Νέες Διαδικασίες για Παροχές Ηλεκτρονικών Επικοινωνιών Η Στρατηγική της Λισσαβόνας

Σε δύο πρόσφατες συνεδρίες του Δικτύου Δημοτικών Μηχανικών της Ένωσης Δήμων, συζητήθηκε κείμενο Κωδικοποίησης των διαδικασιών που θα ακολουθούνται στο εξής από όλες τις Αρμόδιες Αρχές σχετικά με την τοποθέτηση υπόγειων καλωδίων και εξοπλισμού σε οδικό δίκτυο από παροχές ηλεκτρονικών επικοινωνιών.

Η κωδικοποίηση αυτή έγινε στα πλαίσια εργασίας Τεχνικής Επιτροπής η οποία συστάθηκε για να καθορίσει πολιτική επί του θέματος και στην οποία συμμετείχαν πέραν από τα εμπλεκόμενα Κυβερνητικά Τμήματα, το Γρ. Επιτρόπου Ρύθμισης Ηλ. Επικοινωνιών και Ταχυδρομείων και η Ένωση Δήμων.

Το κείμενο Κωδικοποίησης οριστικοποιήθηκε λαμβάνοντας υπόψη ουσιαστικές παρατηρήσεις που υποβλήθηκαν από τους Δήμους κατά τις προαναφερθείσες συνεδρίες.

### Ηλεκτρονική Διακυβέρνηση

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή εξέδωσε ιδιαίτερα θετική αναφορά σχετικά με το θέμα της ηλεκτρονικής διακυβέρνησης. Περίπου το 50% των δημόσιων υπηρεσιών επιτρέπουν στους πολίτες πρόσβαση μέσω Διαδικτύου.

Η εξέλιξη αυτή έχει ως αποτέλεσμα την καλύτερη και ταχύτερη παροχή υπηρεσιών. Επιπλέον, δισεκατομμύρια ευρώ μπορούν να εξοικονομηθούν ετησίως. Η Αυστρία κατέχει τα πρωτεία, ενώ ακολουθούν η Μάλτα και η Εσθονία.

Η αρμόδια Επίτροπος, κα. Viviane Reding, δήλωσε ότι ο εκσυγχρονισμός των δημόσιων υπηρεσιών, βάσει του φιλόδοξου προγράμματος δράσης i2010 eGovernment, μπορεί να εξοικονομήσει μέχρι και 1.54% του ευρωπαϊκού ΑΕΠ. Γι αυτό και καλεί τα κράτη μέλη να στηρίξουν τις σχετικές ενέργειες.

Για περισσότερες πληροφορίες:  
[http://europa.eu.int/information\\_society/eeurope/i2010/index\\_en.htm](http://europa.eu.int/information_society/eeurope/i2010/index_en.htm)

Το Εθνικό Πρόγραμμα της Κύπρου για την Στρατηγική της Λισσαβόνας επικεντρώνεται στην αντιμετώπιση των ιδιαίτερων προκλήσεων που απασχολούν την Κύπρο και στοχεύει, κατά κύριο λόγο, στη διεύρυνση της παραγωγικής δυναμικότητας της οικονομίας.

Ιδιαίτερη είναι η σημασία που αποδίδεται από την Ευρωπαϊκή Ένωση στην εμπλοκή των κοινωνικών εταίρων, των πολιτικών κομμάτων και φορέων του ιδιωτικού τομέα στην ετοιμασία των Εθνικών Προγραμμάτων για τη Στρατηγική της Λισσαβόνας.

Συναφώς η ετοιμασία του Εθνικού Προγράμματος της Κύπρου διαμορφώθηκε μετά από ανταλλαγή απόψεων με την Ένωση Δήμων και άλλα οργανωμένα σύνολα.



Στα πλαίσια της υλοποίησης και παρακολούθησης της προόδου που έχει επιτευχθεί βάσει του Προγράμματος, έχει συσταθεί μηχανισμός υλοποίησής του ο οποίος συντονίζεται από το Υπουργείο Οικονομικών και στον οποίο συμμετέχουν όλα τα εμπλεκόμενα υπουργεία και υπηρεσίες, καθώς και κοινωνικοί εταίροι, πολιτικά κόμματα και οργανωμένα σύνολα.

Η Ένωση Δήμων, συμμετέχοντας στις σχετικές διαδικασίες, τόνισε μεταξύ άλλων ότι υπάρχει άμεση ανάγκη για εισαγωγή της ηλεκτρονικής διακυβέρνησης στους Δήμους στα πλαίσια της Στρατηγικής της Λισσαβόνας και ότι προς τούτο πρέπει να υπάρξει η αναγκαία οικονομική στήριξη από ευρωπαϊκά και κρατικά κονδύλια.

## Αναδιάρθρωση του Συστήματος Ανάπτυξης στην Κύπρο

Διοργανώθηκε την 21<sup>η</sup> Ιουλίου από την Ένωση Δήμων, Εργαστήριο με θέμα την Αναδιάρθρωση του Συστήματος που διέπει την Ανάπτυξη στην Κύπρο το οποίο τίμησε με την παρουσία του ο Υπουργός Εσωτερικών και στο οποίο συμμετείχαν εκπρόσωποι των Δήμων, του ΕΤΕΚ, των επαγγελματικών φορέων που εμπλέκονται στα θέματα ανάπτυξης καθώς και των αρμοδίων Κυβερνητικών Υπηρεσιών.

Στο εργαστήρι απηύθυνε χαιρετισμό ο Πρόεδρος της Ένωσης Δήμων, Δήμαρχος Λεμεσού κ. Δημήτρης Κοντίδης ο οποίος τόνισε την ανάγκη για συνεργασία όλων των εμπλεκόμενων φορέων για να υπάρξει θετικό αποτέλεσμα στην προσπάθεια που ξεκίνησε η Ένωση Δήμων Κύπρου για το θέμα αυτό.

Το Εργαστήριο, έγινε σε συνέχεια Εργαστηρίου με το ίδιο θέμα που έγινε τον Ιούνιο 2005 με στόχο την ανάδειξη, μέσα από το συλλογικό προβληματισμό, ενός νέου μοντέλου αντιμετώπισης της ανάπτυξης το οποίο να οδηγήσει σε ουσιαστική βελτίωση της κατάστασης που επικρατεί σχετικά με την αδειοδότηση της ανάπτυξης, όπου σημειώνονται σημαντικές καθυστερήσεις.



Στο χρόνο που μεσολάβησε συστάθηκε Επιτροπή στην οποία συμμετείχαν η Ένωση Δήμων, το ΕΤΕΚ και οι εμπλεκόμενοι επαγγελματικοί φορείς και η οποία διαμόρφωσε Εισηγήσεις αναφορικά με την αναδιάρθρωση του γενικού πλαισίου ανάπτυξης αλλά και αναφορικά με άμεσα μέτρα προς απάμβλυνση των προβλημάτων που παρατηρούνται στις αδειοδοτήσεις αναπτύξεων.

Στόχος του Εργαστηρίου ήταν η παρουσίαση και συζήτηση της εργασίας που έχει γίνει, ώστε να δημιουργηθεί η αναγκαία δυναμική για οριστικοποίηση και προώθηση των αλλαγών που χρειάζεται το Σύστημα της Ανάπτυξης στην Κύπρο.

Την εισήγηση για την αναδιάρθρωση του γενικού πλαισίου της ανάπτυξης παρουσίασε ο κ. Γ. Σκορδής, Πρόεδρος της Επιτροπής Τεχνικών Θεμάτων της Ένωσης Δήμων. Την εισήγηση για τα άμεσα μέτρα απάμβλυνσης των προβλημάτων αδειοδότησης παρουσίασε ο κ. Κ. Κωνσταντή, Β' Αντιπρόεδρος του ΕΤΕΚ.

### Συμπράξεις Δημοσίου-Ιδιωτικού Τομέα

Οι ανάγκες, τα προβλήματα και οι προσδοκίες που καλούνται οι Τοπικές Αρχές να ικανοποιήσουν αυξάνονται συνεχώς απαιτώντας πρόσθετους πόρους και τεράστια κονδύλια τα οποία δεν είναι δυνατόν να καλυφθούν εξολοκλήρου από κρατικές χορηγίες ή δανειακά κεφάλαια.

Συνεπώς η ολοένα και πιο ουσιαστική η συμμετοχή του ιδιωτικού τομέα στα διάφορα στάδια της διαδικασίας υλοποίησης έργων υποδομής αλλά και παροχής υπηρεσιών, μέσα από τις σύγχρονες μεθόδους συνεργασίας Τοπικών Αρχών – ιδιωτικού τομέα κρίνεται ιδιαίτερα σημαντική.

Με τη συνεργασία αυτή γίνεται καταμερισμός των κινδύνων μεταξύ των εμπλεκόμενων φορέων κατά τη διάρκεια παραγωγής ενός έργου. Πρόκειται για τρόπο επίλυσης των δημοσιονομικών προβλημάτων του κράτους και για μία ακόμη μέθοδο χρηματοδότησης έργων.

Πρωτίστως όμως τέτοιες συνεργασίες αποτελούν τρόπο βελτίωσης της ποιότητας και ποικιλίας παροχής υπηρεσιών. Κάθε τομέας συμπληρώνει το μέρος του έργου όπου κατέχει το συγκριτικό πλεονέκτημα και έτσι υπηρεσίες και υποδομές βελτιώνονται με τον πλέον οικονομικό και αποτελεσματικό τρόπο.

Πρόκειται αναμφίβολα για έναν αποτελεσματικό συγκερασμό διαφορετικών εμπειριών και εξειδικεύσεων που η χρήση του διευρύνεται συνεχώς στις Ευρωπαϊκές χώρες.

## Debate Europe! Το δικτυακό φόρουμ για το μέλλον της Ευρώπης

Ο δικτυακός τόπος «Debate Europe», που δημιούργησε σε 21 γλώσσες η Ευρωπαϊκή Επιτροπή το Μάρτιο του 2006 στο πλαίσιο του Σχεδίου Δ για τη δημοκρατία, το διάλογο και τη δημόσια συζήτηση έτσι ώστε να διευκολύνει τη συζήτηση σε ευρωπαϊκό επίπεδο, συμπλήρωσε ένα εκατομμύριο επισκέψεις. Ο δικτυακός τόπος είχε μεγάλη επιτυχία και αριθμεί κατά μέσο όρο 200.000 επισκέπτες το μήνα και 12.700 καταχωρήσεις.

Στο φόρουμ αυτό οι ευρωπαίοι πολίτες μπορούν να συμμετάσχουν σε συζητήσεις που αφορούν 3 κύρια θέματα: την οικονομική και κοινωνική ανάπτυξη της Ευρώπης, τη στάση τους απέναντι στην Ευρώπη και τις αρμοδιότητες της Ένωσης και, τέλος, τα σύνορα της Ευρώπης και το διεθνή ρόλο της.

Όσον αφορά τους συμμετέχοντες, πρόκειται για πολίτες από όλα τα μέρη της Ευρώπης αλλά και πέραν αυτής. Το 90% από αυτούς είναι άνδρες και ηλικίας 18 έως 44 ετών.

Για περισσότερες πληροφορίες:  
[http://europa.eu/debateeurope/index\\_el.htm](http://europa.eu/debateeurope/index_el.htm)

## Έναρξη της Φινλανδικής Προεδρίας της Ε.Ε.

Την 1<sup>η</sup> Ιουλίου η Φινλανδία ανέλαβε την Προεδρία της ΕΕ για έξι μήνες από την Αυστρία. Αυτή θα είναι η δεύτερη φορά της Φινλανδίας στα ηνία της ΕΕ. Η Φινλανδία έχει ήδη δηλώσει ότι οι προτεραιότητές της συμπεριλαμβάνουν την ανταγωνιστικότητα, τις εξωτερικές σχέσεις, την ενίσχυση του τομέα της ελευθερίας, της ασφάλειας και της δικαιοσύνης, αλλά και την αποτελεσματικότητα και διαφάνεια στη λήψη αποφάσεων.



## Χρήση ενέργειας από τις κτιριακές εγκαταστάσεις

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή απέστειλε αιτιολογημένη γνώμη (το δεύτερο βήμα πριν την προσφυγή στο Δικαστήριο των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων) στην Κύπρο, την Ελλάδα, την Ουγγαρία, τη Μάλτα και τη Σουηδία για μη συμμόρφωσή τους προς την οδηγία 2000/59/EK σχετικά με τη χρήση ενέργειας από κτιριακές εγκαταστάσεις.



Στόχος της εν λόγω οδηγίας είναι η εξοικονόμηση ενέργειας. Τα κράτη μέλη υποχρεούνται να θέσουν συγκεκριμένα όρια κατανάλωσης ενέργειας, ιδίως για τα νεότερα κτίρια και τις παλαιότερες κτιριακές εγκαταστάσεις.

Τα συγκεκριμένα κράτη μέλη δεν αντεπεξήλθαν στις υποχρεώσεις που απορρέουν από την οδηγία, η οποία έπρεπε να έχει εφαρμοστεί μέχρι τις 4 Ιανουαρίου 2006

## Νέο εργαλείο διαχείρισης της εδαφικής συνεργασίας

Ένα νέο εργαλείο διαχείρισης για την προώθηση της καλύτερης χρήσης του ΕΤΠΑ διατίθεται πλέον στο Διαδίκτυο.



Το «Εγχειρίδιο καλών πρακτικών για την αξιολόγηση και επιλογή έργων Interreg III» προσφέρει στους διαχειριστές των προγραμμάτων Interreg πληροφορίες για τις μεθόδους αξιολόγησης που χρησιμοποιούνται στην επιλογή των έργων.

Το εγχειρίδιο περιλαμβάνει και συγκριτική ανάλυση των μεθόδων αξιολόγησης που χρησιμοποιούν τα προγράμματα Interreg III καθώς και έναν οδηγό αξιολόγησης με παραδείγματα αναγνωρισμένων καλών πρακτικών. Για περισσότερες πληροφορίες:  
<http://www.interact-eu.net/4107/0/0/1026943>

## Το Θεσμικό Πλαίσιο των Τοπικών Αρχών στη Δανία

Η ανάγκη για ουσιαστικές αλλαγές και ριζική αναθεώρηση του Θεσμικού πλαισίου που διέπει τη λειτουργία των Τοπικών Αρχών στην Κύπρο ήταν το βασικό συμπέρασμα που προέκυψε μέσα από την συζήτηση και ανταλλαγή απόψεων που ακολούθησε την παρουσίαση που έγινε για το θεσμικό πλαίσιο που διέπει τη λειτουργία των Τοπικών Αρχών στην Δανία.

Η παρουσίαση του προσφάτως Αναθεωρηθέντος Θεσμικού πλαισίου στη Δανία έγινε από τον κ. Uwe Lorenzen, Διευθυντή στην Ένωση Τοπικών Αρχών της Δανίας, ο οποίος επεξήγησε τους στόχους και την κατεύθυνση της τελευταίας Αναθεώρησης που έγινε στη χώρα αυτή.



Όπως τόνισε ο κ. Lorenzen, ο βασικός στόχος αυτής της προσπάθειας ήταν να βελτιωθεί η αποτελεσματικότητα των Δήμων της Δανίας και η προσφορά καλύτερων υπηρεσιών στους πολίτες, κάτι που θα επιτευχθεί με τη δημιουργία μεγαλύτερων Δήμων και τη μεταφορά αρμοδιοτήτων από την Κεντρική Διοίκηση στους Δήμους.

Ο κ. Lorenzen, ανέφερε συγκεκριμένα ότι ο αριθμός των Δήμων στη Δανία μειώθηκε από 271 σε 98 και η αλλαγή αυτή είχε τη υποστήριξη όλων - Κεντρικής Διοίκησης, Κομμάτων και Αιρετών Τοπικών Εκπροσώπων - διότι έγινε κατανοητό από όλους ότι η αλλαγή ήταν αναγκαία και προς το συμφέρον της χώρας για να αντιμετωπιστούν οι σύγχρονες προκλήσεις.

Η παρουσίαση του Θεσμικού πλαισίου που διέπει τη λειτουργία των Τοπικών Αρχών στη Δανία υπήρξε ιδιαίτερα χρήσιμη για τους Δημάρχους, Δημοτικούς Συμβούλους, στελέχη των Δήμων αλλά και εκπροσώπων της Κεντρικής Διοίκησης που την παρακολούθησαν και είναι βέβαιο ότι αρκετά από τα θετικά στοιχεία της θα μπορούν να χρησιμοποιηθούν στην Αναθεώρηση του Θεσμικού Συστήματος που διέπει την Τοπική Αυτοδιοίκηση, η οποία χρειάζεται να προωθηθεί σύντομα και στην Κύπρο.

## 2007: Ευρωπαϊκό Έτος Ίσων Ευκαιριών

Η Ευρωπαϊκή Ένωση ανακήρυξε το έτος 2007 ως «Ευρωπαϊκό Έτος Ίσων Ευκαιριών για όλους». Στόχος της απόφασης είναι να προωθηθεί η γνώση των Ευρωπαίων για το δικαίωμά τους ενάντια στις διακρίσεις σε τομείς όπως οι χώροι εργασίας μέχρι το δικαίωμα στην ιατροφαρμακευτική περίθαλψη.

Θα τονιστεί επίσης το γεγονός ότι οι διαφορές καθιστούν την Ευρώπη ισχυρότερη. Τα τέσσερα κύρια θέματα του Έτους θα είναι:

- Τα ανθρώπινα δικαιώματα
- Το δικαίωμα αντιπροσώπευσης
- Το δικαίωμα στην αναγνώριση και
- Το δικαίωμα στο σεβασμό.

Ο αρμόδιος Επίτροπος, κ. Vladimír Špidla, τόνισε ότι οι Ευρωπαίοι έχουν το δικαίωμα να απολαμβάνουν ίση μεταχείριση και μία ζωή χωρίς διακρίσεις. Στόχος του Έτους 2007 είναι η πλήρης ενημέρωση όλων.

Ο προϋπολογισμός για την ενέργεια αυτή ανέρχεται σε 15 εκατ. ευρώ για δράσεις διάρκειας 12 μηνών.

### ΔΗΜΟΤΙΚΑ ΝΕΑ

Μηνιαίο Ενημερωτικό Δελτίο της Ένωσης Δήμων Κύπρου

Υπεύθυνος Έκδοσης: Άθως Γερμανός  
Υπεύθυνος Ύλης: Φάνης Παντελογιάννης

Συνδρομές και Επικοινωνία:

[http://www.ucm.org.cy/gr/dimotika\\_nea.htm](http://www.ucm.org.cy/gr/dimotika_nea.htm)



## Στρατηγικές κατευθυντήριες γραμμές της Κοινότητας 2007-2013

Η τέταρτη έκθεση προόδου για τη συνοχή επιβεβαίωσε ότι η διεύρυνση της Ένωσης σε 25 κράτη μέλη, και αργότερα σε 27 ή περισσότερα, αποτελεί μια πρόκληση χωρίς προηγούμενο όσον αφορά την ενίσχυση τόσο της οικονομικής ανταγωνιστικότητας όσο και της εσωτερικής συνοχής στην Ευρώπη.

Μολονότι η διεύρυνση αντιπροσωπεύει ουσιαστική αύξηση των περιφερειακών διαφορών στην Ευρωπαϊκή Ένωση, η έκθεση σημείωσε ότι, παράλληλα, ορισμένα από τα φτωχότερα μέρη των νέων κρατών μελών παρουσιάζουν κάποια από τα υψηλότερα ποσοστά ανάπτυξης.

Πράγματι, το νέο πλαίσιο αποσκοπεί σε βελτιώσεις σε δύο κύριους τομείς. Πρώτον, η στρατηγική διάσταση της πολιτικής της συνοχής ενισχύεται προκειμένου να διασφαλιστεί ότι οι κοινοτικές προτεραιότητες θα ενσωματωθούν καλύτερα στα εθνικά, περιφερειακά και τοπικά αναπτυξιακά προγράμματα. Δεύτερον, καταβάλλονται προσπάθειες ώστε οι επιτόπου φορείς να εκλάβουν την πολιτική συνοχής ως δική τους υπόθεση.

Αυτό αντικατοπτρίζεται στις διατάξεις για έναν εν εξελίξει διάλογο στις εταιρικές σχέσεις όπου συμμετέχουν η Επιτροπή, τα κράτη μέλη, οι περιφέρειες και οι δήμοι, καθώς και στη σαφέστερη και πιο αποκεντρωμένη κατανομή αρμοδιοτήτων σε τομείς όπως η χρηματοοικονομική διαχείριση και ο έλεγχος.

Οι κοινοτικές στρατηγικές κατευθυντήριες γραμμές αποτελούν τη βάση για την προετοιμασία των εθνικών στρατηγικών ή των εθνικών στρατηγικών πλαισίων αναφοράς και, σε δεύτερη φάση, των ατομικών επιχειρησιακών προγραμμάτων. Βασίζονται στους ακόλουθους στόχους και αρχές:

- τα χρηματοδοτικά μέσα που διατίθενται για την πολιτική συνοχής είναι τα Διαρθρωτικά Ταμεία (το ΕΤΠΑ και το ΕΚΤ) καθώς και το Ταμείο Συνοχής

- η πολιτική συνοχής έχει καταστεί βασικό μέσο, σε κοινοτικό επίπεδο, για την υλοποίηση της ανανεωμένης στρατηγικής της Λισσαβόνας για την ανάπτυξη και την απασχόληση
- το νέο πλαίσιο για την πολιτική συνοχής 2007-2013 βασίζεται τόσο στη συγκέντρωση χρηματοοικονομικών πόρων στις λιγότερο ανεπτυγμένες περιοχές όσο και στην ισχυρή θεματική συγκέντρωση στο πλαίσιο των νέων προγραμμάτων για την ανανεωμένη ατζέντα για την ανάπτυξη και την απασχόληση.

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, μετά από μακρόχρονες και έντονες διαπραγματεύσεις, έδωσε στις 10 Ιουλίου το πράσινο φως στο πακέτο των διαρθρωτικών ταμείων για την περίοδο 2007-2013: 308 δις ευρώ (35,7% του συνολικού προϋπολογισμού της ΕΕ) μπορούν πλέον να εκταμιευτούν από την 1<sup>η</sup> Ιανουαρίου 2007.

## Απλοποίηση απορρόφησης των ευρωπαϊκών κονδυλίων

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή πρότεινε πρόσφατα την απλοποίηση του συστήματος απορρόφησης των ευρωπαϊκών κονδυλίων, με σκοπό τη διασφάλιση απλούστερης πρόσβασης στα κονδύλια της Ε.Ε., με ταυτόχρονη αυστηρή διαχείριση και διαφάνεια.

Οι νέοι κανόνες θα πρέπει να τεθούν σε ισχύ μέχρι το 2007, ούτως ώστε να προετοιμάσουν το έδαφος για το πρόγραμμα-πλαίσιο 2007-2013, καθώς οι απλούστερες και διαφανείς διαδικασίες, σε συνδυασμό με αυστηρότερο έλεγχο θεωρούνται σημαντικές για την επιτυχία της νέας γενιάς προγραμμάτων που ξεκινούν το 2007.

Στα πλαίσια της αρχής της αναλογικότητας, θα μειωθεί αισθητά η γραφειοκρατία για διαδικασίες που αφορούν μικρομεσαίες επιχειρήσεις, σχολεία, πανεπιστήμια και μικρές κοινότητες, ενώ θα αναπτυχθεί και η ευελιξία των δραστηριοτήτων.



## Σύσκεψη Υγειονομικών Επιθεωρητών

Πραγματοποιήθηκε στις 11 Ιουλίου στα πλαίσια της Ένωσης Δήμων σύσκεψη των Υγειονομικών Επιθεωρητών όλων των Δήμων της Κύπρου στην οποία συζητήθηκαν θέματα σχετικά με τους ελέγχους / επιθεωρήσεις υποστατικών τροφίμων, δειγματοληψίες τροφίμων που διενεργούνται από τους Δήμους καθώς και τα πρακτικά προβλήματα που αντιμετωπίζουν σε αυτόν τον τομέα.

Περαιτέρω συζητήθηκαν και οι αδυναμίες που παρουσιάζονται στη συνεργασία μεταξύ των Δημοτικών Υγειονομικών Υπηρεσιών και των Υγειονομικών Υπηρεσιών του Υπουργείου Υγείας.



Ομόφωνο ήταν το συμπέρασμα της σύσκεψης ότι η πρακτική κηδεμόνευση και ενίοτε περιθωριοποίηση των Υγειονομικών Υπηρεσιών των Δήμων από τις αντίστοιχες του Υπουργείου Υγείας δεν βοηθά καθόλου στην αξιοποίηση του ανθρώπινου δυναμικού που διαθέτουν οι Δήμοι σε αυτόν τον τομέα, ούτε και στην επίτευξη συντονισμένων προσπαθειών όλων των Υγειονομικών Υπηρεσιών ώστε να έχουμε τα καλύτερα δυνατά αποτελέσματα στην προστασία της Δημόσιας Υγείας, όπου είναι μεγάλες οι ανάγκες για ελέγχους σε υποστατικά τροφίμων, τρόφιμα και ποτά, αλλά και χώρους όπου απαιτούνται συχνοί υγειονομικοί έλεγχοι όπως οι πισίνες.

Η Ένωση Δήμων επιθυμεί να τονίσει ότι οι όποιες πολιτικές διακηρύξεις για στήριξη και ενίσχυση των Δήμων και της Τοπικής Αυτοδιοίκησης χρειάζεται να συνοδεύονται με πρακτικά μέτρα και μια τέτοια περίπτωση είναι η θεσμική και ουσιαστική ενίσχυση των Δήμων σε σχέση με τις Υγειονομικές Υπηρεσίες, ώστε να μπορούν να προσφέρουν στους πολίτες τα αναμενόμενα που ζητούνται σε μια σύγχρονη κοινωνία. Και προς αυτήν την κατεύθυνση χρειάζεται ως πρώτο άμεσο μέτρο η τροποποίηση της νομοθεσίας για να υπάρξει σωστή σχέση των Υγειονομικών Υπηρεσιών των Δήμων και αυτών του Υπουργείου Υγείας.

## Ασφάλεια των τροφίμων

Οι κοινοποιήσεις των κρατών μελών της ΕΕ σχετικά με τους κινδύνους όσον αφορά την ασφάλεια των τροφίμων αυξήθηκαν κατά 22% το 2005 σε σύγκριση με το προηγούμενο έτος, σύμφωνα με την ετήσια έκθεση σχετικά με το σύστημα έγκαιρης προειδοποίησης για τα τρόφιμα και τις ζωοτροφές (RASFF - [http://ec.europa.eu/food/food/rapidalert/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/food/food/rapidalert/index_en.htm)), η οποία δημοσιεύθηκε από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή.

Το RASFF είναι ένα «εργαλείο» το οποίο επιτρέπει την ταχεία και αποτελεσματική ανταλλαγή πληροφοριών, μεταξύ των κρατών μελών και της Επιτροπής, σχετικά με τους κινδύνους που εντοπίζονται στην αλυσίδα τροφίμων και ζωοτροφών. Το περασμένο έτος παραλήφθηκαν συνολικά μέσω του RASFF 3.158 κοινοποιήσεις σχετικά με τους κινδύνους από τρόφιμα και ζωοτροφές σε σύγκριση με 2.588 κοινοποιήσεις το 2004.

Ο κ. Μάρκος Κυπριανού, Επίτροπος αρμόδιος για θέματα Υγείας και Προστασίας του Καταναλωτή, δήλωσε ότι η νομοθεσία της ΕΕ σχετικά με την ασφάλεια των τροφίμων είναι μία από τις αυστηρότερες στον κόσμο και κύριος στόχος της είναι να εξασφαλίσει ότι όλα τα τρόφιμα και οι ζωοτροφές που προορίζονται για την αγορά της ΕΕ ικανοποιούν τα υψηλά πρότυπα που έχουν τεθεί όσον αφορά την ασφάλεια και την ποιότητα.

Ο κ. Κυπριανού, παρουσίασε επίσης τρία χρηστικά εργαλεία για την ενημέρωση των καταναλωτών:

- Την ιστοσελίδα Dolceta (<http://portal.dolceta.net/kypros/index.php>), που παρέχει πληροφορίες στους καταναλωτές για τα δικαιώματά τους και οικονομικά θέματα γενικότερα
- Την έκδοση του «Ευρωπαϊκού Ημερολογίου», το οποίο απευθύνεται σε νέους 15-18 ετών και αναφέρεται σε θέματα ενημέρωσης νέων καταναλωτών, όπως το κάπνισμα και η διατροφή
- Την οργάνωση προγραμμάτων ενημέρωσης και εκπαίδευσης εκπροσώπων ενώσεων καταναλωτών.

## Μια νέα ορολογία : «Flexicurity»

**Flexicurity**, μια νέα ορολογία που εμφανίστηκε πρόσφατα σε διάφορες Ευρωπαϊκές χώρες και φαίνεται ότι θα υιοθετήσει όλη η Ευρώπη.

Στη έννοια flexicurity εμπεριέχεται η ευελιξία αλλά και η ασφάλεια (greater flexibility and employment security).

Ευελιξία στην εργασία (με διάφορες ευέλικτες μορφές απασχόλησης) και κατοχύρωση όχι της θέσης εργασίας αλλά του δικαιώματος να εργάζεται κάποιος (να εργάζεται σε άλλη θέση εργασίας είτε με μερική απασχόληση, είτε με τηλεργασία, είτε με ποικίλα ωράρια εργασίας κ.λ.π.).

Μέχρι σήμερα η πλειοψηφία των εργαζομένων εργαζόταν σε συγκεκριμένη θέση εργασίας και αφυπηρετούσε σε αυτή. Αυτό φαίνεται άρχισε να μην ισχύει και στο μέλλον οι εργαζόμενοι



μέχρι την αφυπηρέτησή τους θα περνούν από διάφορες και ίσως αρκετές θέσεις εργασίας. Η μετεκπαίδευση και η δια βίου μάθηση αποκτούν πλέον προτεραιότητα.

Σε Ευρωπαϊκές χώρες που εφαρμόστηκε αυτός ο θεσμός, μειώθηκε η ανεργία και αυξήθηκε το

Εθνικό Προϊόν. Αυτός ο θεσμός μαζί με μια σειρά άλλα μέτρα που προωθεί η Ευρώπη, στοχεύουν επίσης στη μαζικότερη ένταξη της γυναίκας και άλλων ευαίσθητων κατηγοριών του πληθυσμού, στην παραγωγή.

Οι Συνδικαλιστικές οργανώσεις της Ευρώπης βλέπουν με σκεπτικισμό και κάποιες φοβίες το νέο θεσμό, ο οποίος για να πετύχει χρειάζεται απαραίτητα και τη δική τους συναίνεση.

Σύντομα και η Κυπριακή Κοινωνία, μαζί και οι Δήμοι, θα κληθούν να προβληματιστούν αν έχουν τομείς που μπορούν να αξιοποιήσουν τον νέο θεσμό που χτυπά και την πόρτα της Κύπρου.

## Επικοινωνία με τη Γραμματεία της Ένωσης Δήμων Κύπρου

### ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ

Άθως Γερμανός

Τηλ.: 22 445170, [germanos@ucm.org.cy](mailto:germanos@ucm.org.cy)

### ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ / ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ

- Χρίστος Χατζηγιάνγκου  
Νομικός Βοηθός / Βοηθός Γραμματέας  
Τηλ.: 22 445231, [hadjiyianguou@ucm.org.cy](mailto:hadjiyianguou@ucm.org.cy)
- Σωτηρία Κοκκίνου  
Λειτουργός Ένωσης Δήμων  
Τηλ.: 22 445233, [kokkinou@ucm.org.cy](mailto:kokkinou@ucm.org.cy)
- Κάλια Μαρτίδη  
Λειτουργός Ένωσης Δήμων  
Τηλ.: 22 445232, [martides@ucm.org.cy](mailto:martides@ucm.org.cy)
- Γιαννάκης Χατζηδημητρίου  
Λειτουργός Ένωσης Δήμων  
Τηλ.: 22 445234, [hadjidemetriou@ucm.org.cy](mailto:hadjidemetriou@ucm.org.cy)
- Έλενα Χαραλάμπους  
Λειτουργός Ένωσης Δήμων  
Τηλ.: 22 445235, [charalambous@ucm.org.cy](mailto:charalambous@ucm.org.cy)
- Δέσποινα Παντελίδου  
Λειτουργός Ένωσης Δήμων  
Τηλ.: 22 445239, [pantelidou@ucm.org.cy](mailto:pantelidou@ucm.org.cy)
- Φανούριος Παντελογιάννης  
Υπεύθυνος Γραφείου Βρυξελλών  
Τηλ.: 003225005687, [fp@ucm.org.cy](mailto:fp@ucm.org.cy)
- Ροζμαρί Στρεβινιώτη  
Συντονίστρια της Κυπριακής Αντιπροσωπείας στην Επιτροπή των Περιφερειών  
Τηλ.: 003227357794, [rs@ucm.org.cy](mailto:rs@ucm.org.cy)

### ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑΚΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ / ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟ

- Μαρία Μελετιού  
Λειτουργός Γραμματειακών και Λογιστικών Υπηρεσιών  
Τηλ.: 22 445236, [meletiou@ucm.org.cy](mailto:meletiou@ucm.org.cy)
- Εύη Σώζου  
Βοηθός Γραμματειακός Λειτουργός  
Τηλ.: 22 445170, [sozou@ucm.org.cy](mailto:sozou@ucm.org.cy)
- Έλενα Κυριάκου  
Βοηθός Γραμματειακός Λειτουργός  
Τηλ.: 22 445238, [kyriacou@ucm.org.cy](mailto:kyriacou@ucm.org.cy)
- Τασούλλα Μαραθοβουνιώτου  
Βοηθός Γραμματειακός Λειτουργός  
Τηλ.: 22 445240, [tgeorgiou@ucm.org.cy](mailto:tgeorgiou@ucm.org.cy)
- Νεκτάριος Μαυρουδής  
Βοηθός Γραφείου  
Τηλ.: 22 445237

## ΧΡΗΣΙΜΕΣ ΕΠΑΦΕΣ ΚΑΙ ΙΣΤΟΣΕΛΙΔΕΣ

- Ένωση Δήμων Κύπρου  
Τηλ: +357 22 445170  
Φαξ: +357 22 677230  
e-mail: [endekey@cytanet.com.cy](mailto:endekey@cytanet.com.cy)  
<http://www.ucm.org.cy/>  
  
Γραφείο Βρυξελλών  
Τηλ: +32 2 500 5687 - 8  
Φαξ: +32 2 500 5689  
e-mail: [brussels@ucm.org.cy](mailto:brussels@ucm.org.cy)
- Μόνιμη Αντιπροσωπεία της Κύπρου στην ΕΕ  
Τηλ: +32 2 735 9015 / 2 741 6745  
Φαξ: +32 2 735 7948  
e-mail: [be.cydelegation.eu@mfa.gov.cy](mailto:be.cydelegation.eu@mfa.gov.cy)
- Συμβούλιο Δήμων και Περιφερειών της Ευρώπης.  
Τηλ: + 33 1 44 50 59 59  
Φαξ: + 33 1 44 50 59 60  
  
Γραφείο Βρυξελλών  
Τηλ: + 32 2 511 74 77  
Φαξ: + 32 2 511 09 49  
E-mail : [cemr@ccre.org](mailto:cemr@ccre.org)  
<http://www.ccre.org/>
- Κογκρέσσο των Τοπικών και Περιφερειακών Αρχών του Συμβουλίου της Ευρώπης  
Τηλ: +33 3 88 41 20 00  
<http://www.coe.int/T/E/Clrae/>
- Ευρωπαϊκή Επιτροπή  
[http://europa.eu/index\\_el.htm](http://europa.eu/index_el.htm)
- Αντιπροσωπεία της Ευρ. Επιτροπής στην Κύπρο  
Τηλ: +357 22817770  
Φαξ: +357 22768926  
e-mail: [press-rep-cyprus@cec.eu.int](mailto:press-rep-cyprus@cec.eu.int)  
<http://www.delcyp.cec.eu.int/gr/index.html>
- Επιτροπή των Περιφερειών  
Τηλ: + 32 2 282 2211  
Φαξ: + 32 2 282 2325  
<http://www.cor.europa.eu/el/index.htm>
- Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο  
<http://www.europarl.europa.eu/>  
  
Γραφεία Κύπρου  
Τηλ: +357 22 46 06 94  
Φαξ: +357 22 76 77 33  
e-mail: [epnicosia@europarl.eu.int](mailto:epnicosia@europarl.eu.int)  
<http://www.europarl.europa.eu/nicosia/>
- Νομοθεσία της Ευρωπαϊκής Ένωσης  
<http://eur-lex.europa.eu/el/index.htm>
- Επίσημη Εφημερίδα  
<http://eur-lex.europa.eu/JOIndex.do?ihmlang=el>
- Σύνοψη της Ευρωπαϊκής Νομοθεσίας  
[http://europa.eu/scadplus/scad\\_el.htm](http://europa.eu/scadplus/scad_el.htm)
- Δίκτυο πληροφόρησης για την ΕΕ  
[http://ec.europa.eu/europedirect/index\\_el.htm](http://ec.europa.eu/europedirect/index_el.htm)
- Ιστορικά αρχεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης  
<http://www.iue.it/ECArchives/EN/Index.shtml>
- Το Δελτίο της Ευρωπαϊκής Ένωσης  
<http://europa.eu/bulletin/el/welcome.htm>
- Δικαστήριο των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων  
<http://curia.eu.int/el/index.htm>
- Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή  
[http://eesc.europa.eu/index\\_el.asp](http://eesc.europa.eu/index_el.asp)
- Ο Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής  
<http://www.ombudsman.europa.eu/home/el/default.htm>
- ΓΔ Περιφερειακής Πολιτικής  
[http://ec.europa.eu/comm/regional\\_policy/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/comm/regional_policy/index_en.htm)
- Γενική Διεύθυνση Περιβάλλοντος  
[http://ec.europa.eu/dgs/environment/index\\_el.htm](http://ec.europa.eu/dgs/environment/index_el.htm)
- ΓΔ Υγείας και Προστασίας του Καταναλωτή  
[http://ec.europa.eu/comm/health/index\\_el.htm](http://ec.europa.eu/comm/health/index_el.htm)
- Ευρωπαϊκά Προγράμματα  
[http://ec.europa.eu/grants/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/grants/index_en.htm)
- Αναζήτηση προσφορών ΕΕ  
<http://ec.europa.eu/comm/europeaid/cgi/frame12.pl>
- Αδελφοποιήσεις Πόλεων  
[http://ec.europa.eu/towntwinning/index\\_el.html](http://ec.europa.eu/towntwinning/index_el.html)
- Ιστορία των Ευρωκυπριακών σχέσεων  
[http://ec.europa.eu/comm/enlargement/arch\\_count\\_ries/cyprus/index.htm](http://ec.europa.eu/comm/enlargement/arch_count_ries/cyprus/index.htm)
- Ενταξιακή πορεία της Τουρκίας  
<http://ec.europa.eu/comm/enlargement/turkey/index.htm>
- Ευρωμεσογειακή συνεργασία - MEDA  
[http://ec.europa.eu/comm/external\\_relations/euro\\_med/meda.htm](http://ec.europa.eu/comm/external_relations/euro_med/meda.htm)

**Λόγω των διακοπών  
του Αυγούστου,  
το επόμενο τεύχος των  
ΔΗΜΟΤΙΚΩΝ ΝΕΩΝ  
δεν θα κυκλοφορήσει  
το Σεπτέμβριο αλλά  
τη Δευτέρα 2 Οκτωβρίου.**

**ΚΑΛΟ ΚΑΛΟΚΑΙΡΙ!**